

# J0806

GB	Universal antenna
CZ	Univerzální anténa
SK	Univerzálna anténa
PL	Antena uniwersalna
HU	Univerzális antenna
SI	Univerzalna antena
RS HR BA ME	Univerzalna antena
DE	Universalantenne
UA	Універсальна антена
RO MD	Antenă universală
LT	Universali antena
LV	Universālā antēna
EE	Universaalne antenn
BG	Универсална антена
FR BE	Antenne universelle
IT	Antenna universale
NL	Universele antenne
ES	Antena universal

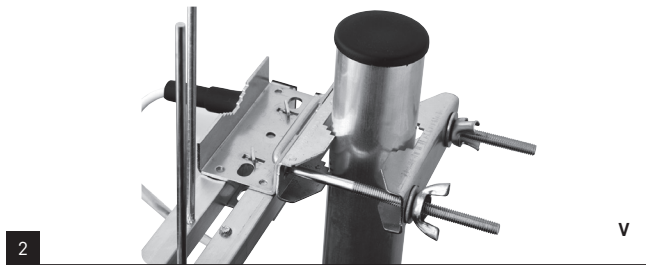


www.emos.eu



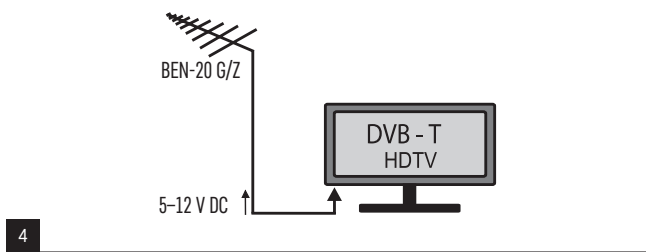
1

H

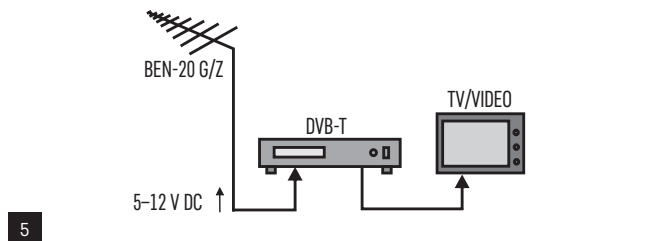


2

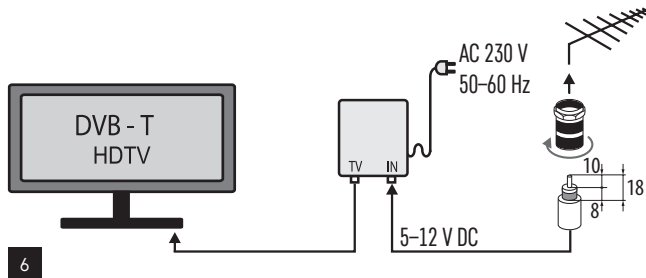
V



4



5



6

## GB | Universal antenna

### Installation

- When installing the antenna, use a mount or stand depending on the intended use (fig. 1, 2)
- Connect the coaxial cable to the antenna.
- Connect the coaxial cable to the voltage divider.
- Plug the power supply connector into the voltage divider's socket (fig. 6).
- Plug the voltage divider connector to the TV receiver or set-top box.
- Connect the power supply to a 230 V power socket (fig. 6).
- The antenna can also be powered from the TV or set-top box if the device supports this feature (fig. 5).
- Connect the coaxial cable from the antenna to the TV receiver or set-top box (fig. 4, 5).
- Keep changing the placement of the antenna while monitoring the signal quality on the connected TV.
- To achieve the best reception quality, place the antenna onto an elevated spot.

### Technical Specifications

Frequency range: UHF 470–698 MHz  
RF output impedance: 75 Ω  
Power supply: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. declares that the J0806 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | Univerzální anténa

### Instalace

- Při instalaci antény použijte držák nebo stojan v závislosti na zamýšleném použití (obr. 1, 2)
- Připojte koaxiální kabel k anténě.
- Připojte koaxiální kabel k napájecí výhybce (obr. 6).
- Připojte konektor napájecí výhybky do TV přijímače nebo set top boxu.
- Zapojte napájecí zdroj do zásuvky 230 V (obr. 6).
- Anténu lze napájet také z TV nebo set top boxu (pokud tuto funkci podporuje) (obr. 5).
- Připojte koaxiální kabel od antény do TV přijímače,
- nebo set top boxu (obr. 4, 5).
- Měňte umístění antény při současném sledování zobrazení kvality signálu na připojené TV.
- Pro dosažení nejlepší kvality příjmu umístěte anténu na vyvýšené místo.

### Technická specifikace

Frekvenční rozsah: UHF 470–698 MHz  
RF impedance výstupu: 75 Ω  
Napájení: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že J0806 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | Univerzálna anténa

### Inštalácia

- Pri inštalácii antény použite držiak alebo stojan v závislosti od zamýšľanom spôsobe použitia (obr. 1, 2)
- Pripojte koaxiálny kábel k anténe.
- Pripojte koaxiálny kábel k napájacej výhybke.
- Pripojte konektor napájacieho zdroja do zdierky napájacej výhybky (obr. 6).
- Pripojte konektor napájacej výhybky do TV prijímača alebo set top boxu.
- Zapojte napájací zdroj do zásuvky 230 V (obr. 6).
- Anténu možno napájať aj z TV alebo set top boxu (ak túto funkciu podporuje) (obr. 5).
- Pripojte koaxiálny kábel od antény do TV prijímača, alebo set top boxu (obr. 4, 5).
- Meňte umiestnenie antény pri súčasnom sledovaní zobrazenia kvality signálu na pripojenú TV.
- Pre dosiahnutie najlepšej kvality príjmu umiestnite anténu na vyvýšené miesto.

### Technická špecifikácia

Frekvenčný rozsah: UHF 470–698 MHz  
RF impedancia výstupu: 75 Ω  
Napájanie: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. prehlasuje, že J0806 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Antena uniwersalna

### Instalacja

- Do instalacji anteny wykorzystujemy uchwyt albo podstawkę, zależnie od wybranego sposobu użytkowania (rys. 1, 2)
- Przewód koncentryczny podłączamy do anteny.
- Przewód koncentryczny podłączamy do zwrotnicy zasilającej.
- Wtyczkę przewodu wyprowadzonego z zasilacza podłączamy do gniazdka zasilającego zwrotnicy (rys. 6).
- Gniazdko zasilające zwrotnicy podłączamy do odbiornika TV albo do set top boxu.
- Zasilacz włączamy do gniazdka 230 V (rys. 6).
- Antenę można również zasilac z odbiornika TV albo set top boxu (jeżeli obsługuje on taką funkcję) (rys. 5).
- Koncentryczny przewód antenowy prowadzony od anteny podłączamy do odbiornika TV albo do set top boxu (rys. 4, 5).
- Najlepsze ustawienie anteny dobieramy zmieniając jej położenie przy jednoczesnym obserwowaniu jakości sygnału na podłączonym odbiorniku TV.
- Aby osiągnąć najlepszą jakość odbioru wskazane jest umieszczenie anteny w możliwie jak najwyższym miejscu.

### Specyfikacja techniczna

Pasma częstotliwości: UHF 470–698 MHz  
RF impedancja wyjścia: 75 Ω  
Zasilanie: DC 5–12 V/100 mA

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzecznie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. oświadcza, że wyrób J0806 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | Univerzális antenna

### Beszerelés

- Az antenna felszereléséhez a kívánt használatától függően használnjon tartót vagy állványt (1, 2. ábra).
- Csatlakoztassa a koaxiális kábelt az antennához.
- Csatlakoztassa a koaxiális kábelt a feszültségosztóhoz.
- Csatlakoztassa a tápellátás csatlakozóját a feszültségosztó aljzatához (6. ábra).
- Csatlakoztassa a feszültségosztó csatlakozóját a TV-készülékhez vagy a beltéri egységhez.
- Csatlakoztassa az áramforrást a 230 V-os elektromos aljzathoz (6. ábra).
- Az antenna áramellátása a TV-ről vagy a beltéri egységről is biztosítható, ha az eszköz támogatja ezt a lehetőséget (5. ábra).
- Csatlakoztassa az antenna koaxiális kábelét a TV-készülékhez vagy a beltéri egységhez (4, 5. ábra).
- Folyamatosan változtassa az antenna helyét, és közben figyelje a jel minőségét a csatlakoztatott TV-n.
- A legjobb vételi minőség eléréshez az antennát helyezze magas helyre.

### Műszaki jellemzők

Frekvenciatartomány: UHF 470–698 MHz  
RF kimeneti impedancia: 75 Ω  
Tápellátás: DC 5–12 V/100 mA

Az EMOS spol. s r. o. kijelenti, hogy az J0806 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Univerzalna antena

### Namestititev

- Pri nameščanju antene uporabite nosilec ali stojalo, v odvisnosti od nameravane uporabe (slika 1, 2)
- Koaxialni kabel priključite v anteno.
- Koaxialni kabel priključite v napajalno kretnico.
- Konektor napajalnika priključite v vhod napajalne kretnice (slika 6).
- Konektor napajalne kretnice priključite v TV sprejemnik ali TV komunikator.
- Napajalnik priključite v vtičnico 230 V (slika 6).
- Antena se lahko napaja tudi iz TV ali TV komunikatorja (če to funkcijo podpira) (slika 5).
- Koaxialni kabel antene priključite v TV sprejemnik ali TV komunikator (slika 4, 5).
- Namestititev antene spreminjajte s sočasnim spremljanjem prikaza kakovosti signala na priklučenem TV.
- Za doseganje najboljše kakovosti sprejema anteno namestitve na dvignjeno mesto.

### Tehnična specifikacija

Frekvenčni razpon: UHF 470–698 MHz  
RF impedanca izhoda: 75 Ω  
Napajanje: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. izjavlja, da sta J0806 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | Univerzalna antena

### Ugradnja

- Pri likom instalacije antene koristite postolje ili nosač, ovisno o planiranom korištenju (sl. 1, 2)
- Priključite koaksijalni kabel na antenu.
- Priključite koaksijalni kabel na razdjelnik napona.
- Priključite utikač napajanja u utičnicu razdjelnika napona (sl. 6).
- Priključite utikač razdjelnika napona na TV prijemnik ili digitalni prijemnik.
- Napajanje priključite na zidnu strujnu utičnicu od 230 V (sl. 6).
- Antena se može napajati i iz digitalnog prijemnika, ako uređaj podržava tu funkciju (sl. 5).
- Priključite koaksijalni kabel antene na TV prijemnik ili digitalni prijemnik (sl. 4, 5).
- Mijenjajte položaj antene dok pratite kvalitetu signala na priključenom TV uređaju.
- Za postizanje najboljeg prijema postavite antenu na povišeno mjesto.

### Tehničke specifikacije

Frekvencijsko područje: UHF 470–698 MHz  
RF izlazna impedancija: 75 Ω  
Napajanje: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. izjavljuje da su uređaj J0806 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | Universalantenne

### Installation

- Verwenden Sie bei der Installation in Abhängigkeit von der beabsichtigten Verwendung den Halter oder den Ständer (Abb. 1, 2)
- Schließen Sie das Koaxialkabel an die Antenne an.
- Schließen Sie das Koaxialkabel an die Stromversorgungsweiche an.
- Schließen Sie den Verbindungsstecker von der Stromversorgungsquelle an die Buchse von der Stromversorgungsweiche an (Abb. 6).
- Schließen Sie den Verbindungsstecker von der Stromversorgungsweiche an den TV-Empfänger oder die Set-Top-Box an.
- Schließen Sie die Stromversorgungsquelle an eine 230-V-Steckdose an (Abb. 6).
- Die Stromversorgung der Antenne kann auch über TV oder die Set-Top-Box erfolgen, sofern diese Funktion unterstützt wird (Abb. 5).
- Schließen Sie das Koaxialkabel von der Antenne an den TV-Empfänger oder die Set-Top-Box an Stromversorgungsweiche Abb. 4, 5).
- Verändern Sie die Antennenposition bei gleichzeitiger Beobachtung der Bildsignalqualität auf dem angeschlossenen TV.
- Positionieren Sie die Antenne so nah wie möglich am Fenster, um die beste Empfangsqualität zu erreichen.

### Technische Spezifikation

Frequenzbereich: UHF 470–698 MHz  
RF Ausgangsimpedanz: 75 Ω  
Stromversorgung: DC 5–12 V/100 mA

Die Firma EMOS spol. s r. o. erklärt, dass J0806 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Універсальна антена

### Установка

- Під час установки антени використовуйте кронштейн або підставку залежно від призначення (мап. 1, 2)
- Підключіть коаксiальний кабель до антени.
- Підключіть коаксiальний кабель до вимикача живлення.
- Підключіть роз'єм живлення до гнізда вимикача живлення (мап. 6).
- Підключіть роз'єм вимикача живлення до телевізора або телеприставки.
- Підключіть блок живлення до розетки 230 В (мап. 6).
- Антена може також живитися від телевізора або телеприставки (якщо така функція підтримується) (мап. 5).
- Підключіть коаксiальний кабель від антени до телевізора або телеприставки (мап. 4, 5).
- Змінійте розташування антени під час перегляду зображення якості сигналу на підключеному телевізори.
- Щоб досягти найкращої якості прийому, розмістіть антену на підвищеному місці.

### Технічна характеристика

Діапазон частоти: UHF 470–698 МГц  
RF вихідний імпеданс: 75 Ω  
Джерело живлення: постійний струм 5–12 В/100 МА

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що J0806 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD | Antenă universală

### Instalarea

- La instalarea antenei folosiți suportul ori stativul, dependent de utilizarea preconizată (ilustr. 1, 2)
- Conectați cablul coaxial la antenă.
- Conectați cablul coaxial la ramificația de alimentare.
- Racordați conectorul sursei de alimentare la mufa ramificației de alimentare (ilustr. 6).
- Racordați conectorul ramificației de alimentare la receptorul TV ori set top box.
- Conectați sursa de alimentare la priza de 230 V (ilustr. 6).
- Antena se poate alimenta și din TV ori set top box (dacă suportă această funcție) (ilustr. 5).
- Conectați cablul coaxial de la antenă în receptorul TV, ori set top box (ilustr. 4, 5).
- Modificați amplasarea antenei, urmărind concomitent calitatea semnalului pe TV racordat.
- Pentru atingerea calității perfecte a recepției amplasați antena cât mai sus.

### Specificații tehnice

Gama de frecvențe: UHF 470–698 MHz  
RF impedanță intrare: 75 Ω  
Alimentare: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o. declară, că J0806 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | Universali antena

### Montavimas

- Montuodami anteną, naudokite pagrinđą arba stovą, atsižvelgdami į naudojimo paskirtį (1, 2 pav.).
- Prijunkite bendraašį kabelį prie antenos.
- Prijunkite bendraašį kabelį prie įtampos dalytuvo.
- Maitinimo šaltinio jungtį įkiškite į televizoriaus imtuvo lizdą (6 pav.).
- Įtampos dalytuvo jungtį įkiškite į televizoriaus imtuvo arba priedėlių.
- Maitinimo šaltinįjunkite į 230 V elektros lizdą (6 pav.).
- Antenai maitinimą gali tiekiti ir televizorius arba priedėlis, jei prietaisas palaiko tokią funkciją (5 pav.).
- Prijunkite bendraašį antenos kabelį prie televizoriaus imtuvo arba priedėlio (4, 5 pav.).
- Keiskite antenos padėtį, stebėdami signalo kokybę prijungtame televizoriuje.
- Kad vaizdo kokybė būtų geriausia, anteną pastatykite aukštesnėje vietoje.

### Techninės specifikacijos

Dažnio intervalas: UHF 470–698 MHz  
RF išvesties varža: 75 Ω  
Maitinimo šaltinis: NS 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad J0806 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaracija galima rasti adresu http://www.emos.eu/download.

## LV | Universālā antēna

**Uzstādīšana**

- Uzstādot antenu, izmantojiet stiprinājumu vai statīvu atkarībā no paredzētā lietojuma (1., 2. attēls)
- Pievienojiet koaksiālo kabeli antenai.
- Pievienojiet koaksiālo kabeli sprieguma sadalītājam.
- Pievienojiet barošanas avota savienotāju sprieguma sadalītāja līgzdai (6. attēls).
- Pievienojiet sprieguma sadalītāja savienotāju televizora uztvērējam vai televizora piercei.
- Pieslēdziet barošanas avotu 230 V kontaktlīgzdai (6. attēls).
- Antenu var darbināt arī no televizora vai televizora pierices, ja ierice atbalsta šo funkciju (5. attēls).
- Ar koaksiālo kabeli savienojiet antenu un televizora uztvērēju vai televizora pierīci (4., 5. attēls).
- Turpiniet mainīt antenas novietojumu, vienlaikus uzraugot signāla kvalitāti pievienotajā televizorā.
- Lai sasniegtu vislabāko uztveršanas kvalitāti, novietojiet antenu uz paaugstinājuma.

**Tehniskā specifikācija**

Frekvences diapazons: UHF 470–698 MHz

Izežas RF pretestība: 75 Ω

Strāvas padeve: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. apliecina, ka J0806 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama http://www.emos.eu/download.

## EE | Universaalne antenn

**Paigaldamine**

- Paigaldage antenn kinnitusvahendi abil või alusele, olenevalt sellest, kus seda kasutate (joon. 1, 2)
- Ühendage koaksialkaabel antenniga.
- Ühendage koaksialkaabel pingeaoturiga.
- Ühendage toiteallika pistik pingeaoturi pistikupesaga (joon. 6).
- Ühendage pingeaoturi pistik teleri või digiboksiga.
- Ühendage toiteallikaks 230 V toitevõrguga (joon. 6).
- Antenni toiteallikaks võib olla ka teler või digiboks, kui seade seda funktsiooni toetab (joon. 5).
- Ühendage antenni koaksialkaabel teleri või digiboksiga (joon. 4, 5).
- Vahetage antenni asukohta ning samal ajal jälgige ühendatud telerist signaali kvaliteeti.
- Parima vastuvõtukvaliteedi saavutamiseks asetage antenn kõrgemasse kohta.

**Tehnilised andmed**

Sagedusvahemik: UHF 470–698 MHz

Raadiosageduse väljundtakistus: 75 Ω

Toide: alalisvool 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. kinnitab, et toode koodiga J0806 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib ELi riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel http://www.emos.eu/download.

## BG | Универсална антена

**Монтиране**

- Когато монтирате антената, използвайте монтажна рама или стойка, в зависимост от предназначенията употреба (фиг. 1, 2)
- Свържете коаксиалния кабел към антената.
- Свържете коаксиалния кабел към делителя на напрежение.
- Вкарайте конектора на захранването в гнездото на делителя на напрежение (фиг. 6).
- Свържете конектора на делителя на напрежение към телевизор или декодер (set-top box).
- Свържете захранването към контакт 230 V (фиг. 6).
- Антената може да се захранва от телевизора или декодера, ако устройството разполага с тази функция (фиг. 5).
- Свържете коаксиалния кабел от антената към телевизора или декодера (фиг. 4, 5).
- Продължете да движите антената, като в същото време следите качеството на сигнала на телевизора.
- За най-добро приемане на сигнал разположете антената нависоко.

**Технически характеристики**

Честотен диапазон: UHF 470–698 MHz

РЧ изходен импеданс: 75 Ω

Захранване: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. декларира, че J0806 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта http://www.emos.eu/download.

## FR|BE | Antenne universelle

**Installation**

- Lors de l’installation de l’antenne, utiliser le support ou l’embase en fonction de l’utilisation envisagée (Fig. 1, 2)
- Raccorder le câble coaxial à l’antenne.
- Raccorder le câble coaxial au branchement d’alimentation.
- Raccorder le connecteur de la source d’alimentation au jack du branchement d’alimentation (Fig. 6).
- Raccorder le connecteur du branchement d’alimentation au récepteur TV ou au set top box.
- Raccorder la source d’alimentation à une prise 230 V (Fig. 6).
- L’antenne peut également être alimentée par la TV ou par le set top box (si ces équipements proposent cette fonction) (Fig. 5).
- Raccorder le câble coaxial de l’antenne au récepteur TV ou au set top box (Fig. 4, 5).
- Modifiez la position de l’antenne tout en contrôlant la qualité du signal sur la TV qui y est raccordée.
- Pour obtenir une qualité de réception la meilleure qui soit, il conviendra de placer l’antenne à un endroit surélevé.

**Spécifications techniques**

Plage de fréquences : UHF 470–698 MHz

Impédance RF de la sortie : 75 Ω

Alimentation : DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r.o.

EMOS spol. s r.o.

EMOS spol. s r.o.

La société EMOS spol. s r.o. déclare et atteste que le dispositif J0806 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l’UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site http://www.emos.eu/download.

## IT | Antenna universale

**Installazione**

- Quando si installa l’antenna, utilizzare una staffa o un supporto a seconda dell’uso previsto (fig. 1, 2)
- Collegare il cavo coassiale all’antenna.
- Collegare il cavo coassiale all’interruttore di alimentazione.
- Collegare il connettore dell’alimentatore al jack dell’interruttore di alimentazione (fig. 6).
- Collegare il connettore dell’interruttore di alimentazione al ricevitore TV o al decoder.
- Collegare l’alimentatore a una presa da 230 V (fig. 6).
- L’antenna può essere alimentata anche dalla TV o dal decoder (se supporta questa funzione) (fig. 5).
- Collegare il cavo coassiale dall’antenna al ricevitore TV o al decoder (fig. 4, 5).
- Modificare la posizione dell’antenna osservando al contempo la qualità del segnale della visualizzazione sul televisore collegato.
- Per una migliore qualità di ricezione, posizionare l’antenna in una posizione elevata.

**Specifiche tecniche**

Gamma di frequenza: UHF 470–698 MHz

RF impedenza in uscita: 75 Ω

Alimentazione: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. declares that the J0806 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at http://www.emos.eu/download.

## NL | Universele antenne

**Installatie**

- Gebruik bij het installeren van de antenne de houder of standaard, afhankelijk van het beoogde gebruik (afb. 1, 2)
- Sluit de coaxkabel aan op de antenne.
- Sluit de coaxkabel aan op de voedingswissel.
- Sluit de connector van de voedingsbron aan op het stopcontact van de voedingswissel (Figuur 6).
- Sluit de connector van de voedingswissel aan op de TV-ontvanger of set top box.
- Sluit de voedingsbron aan op het 230 V stopcontact (afb. 6).
- De antenne kan ook worden gevoed via de TV of set top box (indien deze functie wordt ondersteund) (afb. 5).
- Sluit de coaxiale kabel van de antenne aan op de TV-ontvanger of set top box (afb. 4, 5).
- Verander de plaats van de antenne terwijl u de weergave van de signaalkwaliteit op de aangesloten TV controleert.
- Om de beste ontvangst te bereiken plaatst u de antenne op een hoog punt.

**Technische specificatie**

Frequentiebereik: UHF 470–698 MHz

RF-uitgangsimpedantie: 75 Ω

Voeding: DC 5 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. verklaart dat de J0806 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU. De conformiteits-verklaring is te vinden op http://www.emos.eu/download.

## ES | Antena universal

**Instalación**

- En la instalación de la antena utilice el soporte en función del uso deseado (figura 1, 2)
- Conecte el cable coaxial a la antena.
- Conecte el cable coaxial en el alimentador.
- Conecte el conector de la fuente de alimentación en la entrada del alimentador (figura 6).
- Conecte el conector del alimentador en el televisor o en el set top box.
- Inserte la fuente de alimentación en el enchufe 230 V (figura 6).
- La antena se puede alimentar también desde el televisor o del set top box (si soporta esta función) (figura 5).
- Conecte el cable coaxial de la antena al televisor o al set top box (figura 4, 5).
- Cambie la ubicación de la antena mientras observa la calidad de la señal que aparece en el televisor conectado.
- Para conseguir la mejor calidad de recepción coloque la antena en un lugar alto.

**Especificaciones técnicas**

Rango de frecuencia: UHF 470–698 MHz

Impedancia RF de salida: 75 Ω

Alimentación: DC 5–12 V/100 mA

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o. declares that the J0806 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at http://www.emos.eu/download.

### GARANCIJSKA IZJAVA

- Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
- Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
- EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
- Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
- Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
- Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
- Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
- Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
- Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklone aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
- Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

EMOS spol. s r. o.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Univerzalna antena

TIP: \_\_\_\_\_ J0806

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

EMOS spol. s r. o.

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si